

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 9 (1905)

**Artikel:** Büren an der Aare  
**Autor:** Krenn, Anton  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-574626>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Büren an der Aare.

## Büren an der Aare.

Mit drei Abbildungen nach photographischen Aufnahmen des Verfassers.

Das alte Landstädtchen an der Aare, dessen ursprünglicher, origineller Charakter noch nicht durch Neuerungen verdorben ist, hat in letzter Zeit wegen des Torturmstreites oft von sich reden gemacht. Das Städtchen, das sich hart am rechten Aareufer entlang zieht, besteht nur aus je einer Häuserreihe zu beiden Seiten der Straße und besitzt außer der Verbindung mit dem jenseitigen Ufer nur zwei enge Ausgänge nach der Landschaft, sodaß sich mit der Zeit das Bedürfnis nach einer bequemern Straßenöffnung geltend machen mußte. Das östliche Tor ist schon lange gefallen; aber auf der Westseite hält ein altersgrauer fester Turm noch trotzig Wacht, und wenn es auch nicht mehr gilt, wie einst, die Feinde abzuwehren, so gehört er doch zum Charakterbild des Städtchens; man kann sich die mit saubern alten Bürgerhäusern eingesäumte Mittelstraße kaum vorstellen ohne den dominierenden Abschluß mit dem Torturm im Hintergrund. Als daher vor einigen Jahren die Gemeinde daranging, sich auch auf dieser Seite der hemmenden Fessel zu entledigen, den Turm und die anstoßenden alten Bauwerke abzureißen, erhob sich dagegen unter den bernischen Altertumsfreunden eine mächtige Protestbewegung, und

in dem lange andauernden Streite sah sich die Gemeinde schließlich zum Nachgeben gezwungen. Der alte Torturm wird erhalten bleiben, und die Gemeinde muß sehen, die Verkehrsfrage in anderer Weise zu lösen.

Büren ist ein uraltes Landstädtchen, das schon im zwölften und dreizehnten Jahrhundert von den dort residierenden Grafen von Strahberg mit dem Marktrecht versehen und befestigt wurde. 1208 erhielt der Ort vom Grafen Heinrich von Strahberg ein Handveste, und genau hundert Jahre später ward er von den Bernern im österreichischen Kriege belagert und erstürmt und zur bernischen Vogtei gemacht. 1620—1624 wurde das Schloß, ehemals Sitz der Vögte, heute Gemeindehaus, erbaut. Am 4. März 1798 kam es vor dem Städtchen zu einem Gefecht zwischen Bernern und Franzosen, wobei letztere die Aarebrücke und einige Häuser in Brand steckten. Die Spuren der alten Mauern und Befestigungswerke sind noch ringsum an der Außenseite der Häuser erkennbar, besonders längs der Aare, und vom linken Ufer aus gesehen bietet Büren noch ganz das Bild einer altertümlichen Stadt.

Anton Krenn, Zürich.

## La Serenata.

Novelle von Armin Biegler, Zürich.

(Fortsetzung).

Da war draußen der Tag angebrochen. Der trug ein Trauergewand.

Ich fühlte mich sterbensmüde und unglücklich. Warum, hätte ich aber nicht einmal sagen können. Unter dem fesselnden Druck konnte die Erinnerung erst gar nicht atmen. Das Denken ging mühsam; versuchte ich's, so schmerzte es. Alles verworren, traumhaft verschwommen, betäubt! Das Leid hatte mir seinen ehernen Keil ums Haupt geschnitten.

Zuerst kam mir in den Sinn, ich müsse an die Arbeit; das war das Gewöhnliche. Da erhob ich mich. Dann schaute ich auf Kelly, die noch schlief; sie war jedenfalls auch spät entschlummert. Nun bewegte ich mich ganz leise und vorsichtig, fagengleich, um sie ja nicht zu wecken. Es war mir nicht einmal ganz klar, woher diese Abneigung, die sich von der Erinnerung loslöste und wieder bei mir einzog, eigentlich rühre.

Sie paßte aber zu meinem Zustand; darum fragte ich nicht darnach. Nein, ich wollte nicht mit ihr reden, jetzt nicht! Ueberhaupt mit keinem Menschen! Es war alles Gefühl, nichts Gedanke!

Ich blickte durchs Fenster. Die Straße war menschenleer, öde wie ein Friedhof von tausend Hoffnungen. Die Stille lehrte mich, daß es Sonntag sei. Da dachte ich nicht mehr an Arbeit. Aber wieder kam mir das Gewöhnliche in den Sinn. Am Sonntag mußte man sich doch gut kleiden und rasieren und was noch mehr. Daran machte ich mich nun, mechanisch.

Ich setzte mich vor den Spiegel. Gespenstisch bleich und eingefallen glogte mir daraus ein Angesicht entgegen, die Augen hohl: es war wie das Antlitz einer Leiche. Ich nahm das Messer, gedankenlos. Ich machte es scharf, ganz scharf. Drauf ließ ich's über meinem Halse spielen, über der Ader, hin und

Nachdruck verboten.  
Alle Rechte vorbehalten.